

第二二期出版
2ND EDITION

Xiamen Yellow Pages Commercial / Industrial Directory

廈門工商指南

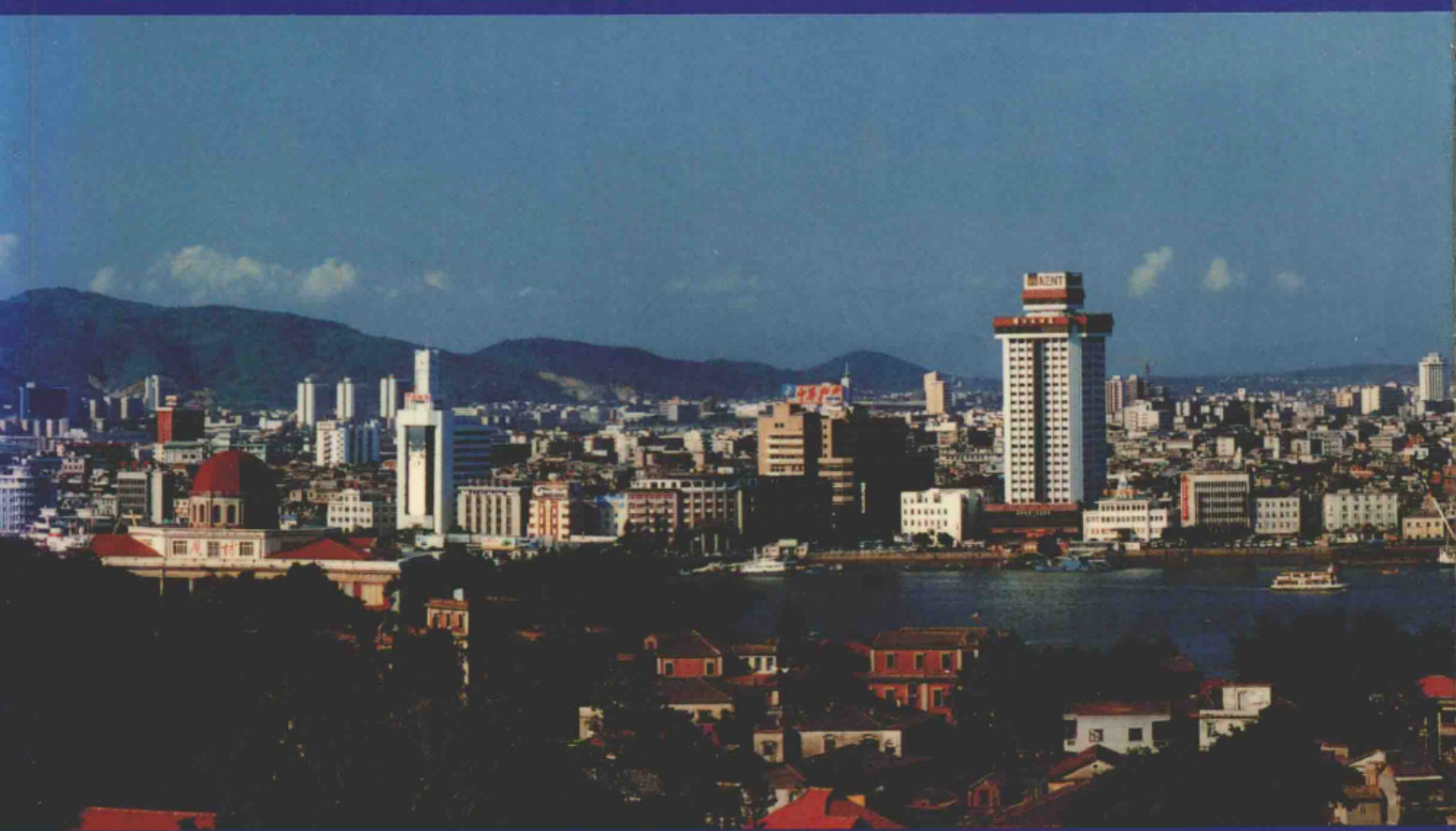
1994 • 9 – 1995 • 9

(包括電話號碼、傳真號碼、郵編、產品及服務資料)

(Telephone numbers, fax numbers, postal codes, products & services details)

特別加設：廈門市招商項目

Additional section: Projects for Investment in Xiamen



廈門市經濟委員會
福建省廈門市郵電局

Xiamen Municipal Economic Committee
Posts and Telecommunications Bureau
of Xiamen, Fujian Province

ADSALE
ADSALE
ADSALE
ADSALE
ADSALE

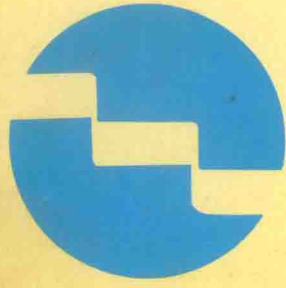
中國黃頁



CHINA YELLOW PAGES

華夏證券有限公司廈門分公司

China Security Co., Ltd. Xiamen Branch



承辦有價證券；自營和代理買賣有價證券；代理發行有價證券；有價證券的代保管、鑒證、過戶、代理還本付息和分紅派息；辦理投資基金業務；投資諮詢及信息服務；外幣及境外證券業務；與證券有關的投資業務；向國有商業銀行和其它金融機構貸款和融資；經中國人民銀行批准的其它業務。

華夏證券有限公司廈門分公司同時進行上海、深圳證券所和 NETS、STAQ 系統的證券交易。交易系統採用美國 COMPAQ 雙伺服器同步運行，全網擁有 48 個電腦終端、全國最先進的三級容錯網絡操作系統及目前國內最大的電子顯示屏；16 條外線電話和 32 條內線電話可同時進行電話查詢、電話委託買賣；電腦自動報盤、自動清算劃轉、一卡多有；應用軟件採用 CLIPPER 數據庫語言編制，速度快，保密性強。擁有三個營業大廳及 10 間大戶室，同時容納大戶 64 個和超級大戶 12 人。全系統功能齊全，性能穩定，操作簡便，是一套完善的全自動化證券交易系統。

華夏證券

Acting for sales of valuable securities; self-operating and acting for valuable securities transactions; Acting for issues and distributions of valuable securities; safe-keeping, certification, ownership transfer, repayment of principals and interests, dividends of valuable securities. We offer the following services: investments and relating inquiries and information; foreign currency and securities inquiries and information; foreign currency and securities; securities-relevant investment; applications for loan and finance to state-run commercial banks and other banking institutions; other business approved by People's Bank of China.

China Securities Co Ltd Xiamen Branch also trades shares and stocks in Shanghai, Shenzhen stock exchange; NETS & STAQ system. Transaction system adopts American COMPAQ double servers operating at the same time there are 48 computer terminals, most advanced three-stage error-allowing network operating system and the biggest up-to-date electronic screen in our country. You can use telephone consulting transaction through 16 lines outside and 32 lines (in-house).

Automatic statement printing, account clearance & transaction, multi-function I/O card; application software is written in CLIPPER database language with high-speed performance and good confidentiality. There are three business halls and 10 executive rooms for 64 shareholders and 12 super shareholders. Our company have a perfect stable, user-friendly and automatic system.

地址：廈門市新華路 47 號 法人代表兼總經理：張木水
電話：201 0268 傳真：201 0368 郵編：361003

嘉华大厦

Jia Hua Building

商场

餐厅

写字楼

商住楼

地下车库

嘉华大厦简介

嘉华大厦位於湖滨北路与松柏中路交叉口东南角，是百业俱兴的新市区繁华中心，理想的置业地段；

嘉华大厦由名家精心设计，佈局合理；居住称心，造型独特，令人爽目；

嘉华大厦由二十层商住楼、七层写字楼、三层商场和餐厅组成三十层的综合楼宇，集商住、办公、购物、进餐为一体，最适应现代化都市的生活节奏；

嘉华大厦实行物业统一管理，由富有经验的专业人员为业主提供优质的服务。

嘉华，嘉华，家家繁华。



厦门市房地产公司

XIAMEN REAL ESTATE COMPANY

董事长兼总经理：罗志年

公司地址：厦门市思明南路 189 号

电话：2020981, 2020986, 2020991, 2020990

传真：(0592)2020988 邮编：361001





**Xiamen Yellow Pages
Commercial/Industrial Directory
厦门工商指南
1994-1995**

版权及出版人
PUBLICATION RIGHT & PUBLISHER
厦门市经济委员会
XIAMEN MUNICIPAL ECONOMIC COMMITTEE

联合出版 CO-PUBLISHER
福建省厦门市邮电局
POSTS AND TELECOMMUNICATIONS BUREAU OF
XIAMEN, FUJIAN PROVINCE

联合出版及总代理
CO-PUBLISHER & WORLD-WIDE SOLE AGENT
雅式集团属下
中国黄页号簿公司
CHINA YELLOW PAGES DIRECTORIES CO
(A subsidiary of Adsale People Ltd)

制作及印刷 Productin & Printing
中国黄页号簿公司
China Yellow Pages Directories Company

主编 Managing Editor
曾燕明 Mr Zeng Yan-Ming

编委 Associate Editors
厦门: 翁伟番, 曾华山, 郑文卿,
刘钦总, 杨长春, 黄少波,
香港: 黄健, 唐詠雅, 黄春光, 吴树心, 陈容根
Xiamen: Weng Ti-Fan, Zeng Hua-Shan, Zheng Wen-Qing,
Liu Qin-Zong, Yang Chang-Chun, Huang Shao-Bo
Hong Kong: Huang Jian, Janet Tong, Kenith Wong,
Jenny Ng, Daphanie Chan

美术制作 Art Production
刘秀霞, 黄素玲
Gorette Lau, Ella Wong

资料处理 Information Processing
吴树心, 潘志远, 郑泽华, 白巍
Jenny Ng, Jerry Poon, Mandy Cheng, Ivan Pak

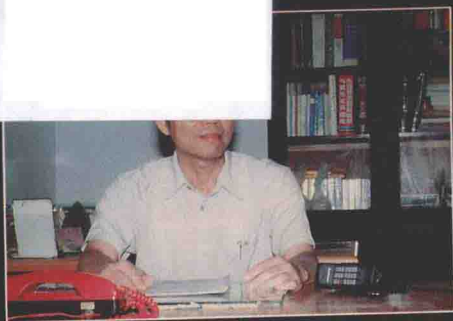
书号 Book Number

厦门工商指南厦新出<94>内书第28号

总目录 TABLE OF CONTENT

页数/PAGE

总目录 Table of Content	4
- 五大部份介绍 Introduction of 5 major sections - 总目录 Table of Content - 分类栏使用说明及三套索引介绍 How to use the classified section and classification index	
急用电话 Emergency Telephone Numbers	7
题词 Congratulatory Message	8
编者的语 Publisher's Note	9
厦门市地图 Xiamen District Map	10
联合出版及总代理献词 Message from Co-publisher & World-wide Sole Agent	13
贸易咨询服务表 Trade Enquiry Form	14
特区企业 Special Economic Zone Enterprise	15
产品及服务精选 Product and Service Advertisement Section	
黄页分类栏 Classified Section	151
- 索引 Index — 汉字笔划索引 Chinese Character Index — 英文字母次序索引 English Alphabetical Order Index — 汉语拼音索引 Chinese Phonetic Alphabetical Order Index - 分类列名 Company Listing	
白页机构系统 White Pages Section	539
- 白页机构系统索引 White Pages Index - 机构列名排列 Listing	
厦门投资指南 Xiamen Investment Guide	765
- 厦门自然地理概貌与历史沿革 Geographical & Historical Background of Xiamen - 经济社会发展现状 Current Development of the Society and Economy - 投资指南 Investment Guide - 厦门招商项目 Projects for Investment in Xiamen	
读者服务 Services To Readers	873
- 长途电话区号码 Area Codes For Long Distance Calls - 海外向国内打长途电话 Country Codes for Callings From Overseas - 用家意见调查 Users' Opinion Survey - 海外代理联络处 Correspondence Of Overseas Agents - 中国国内订购代理 Subscription Points In China - 香港订购点 Subscription Points In Hong Kong - 香港销售点 Distribution Outlets In Hong Kong - 贸易咨询服务 Trade Enquiry Service - 海外订购表 Subscription Form (Overseas) - 广告位预订表格 Ad. Space Booking Form - 列名登记表 Listing Entry Application Form	
出版人, 联合出版人及总代理联络处 Correspondence of Publisher, Co-publisher and World-wide Sole Agent	917
广告客户索引 Advertisers' Index	918



總經理：王仁徽

鷺光牌電焊條

LUGUANG ELECTRODE

GJ
F427.57-62
427.57-1995

GJ
F279.275-62
Z22
1994-1995

公司所屬廈門市電焊條廠系中華人民共和國機械電子工業部定點的焊接材料廠商及中國機電產品進出口商會會員單位。

“鷺光”牌(LUGUANG)各類系列焊接材料及企業的質量管理和質量保證體系經中國船級社(CCS)、英國勞埃德船級社(LR)以及中國國家技術監督局全國工業產品生產許可證辦公室檢定認可,產品暢銷中國及東南亞、中東等十幾個國家和地區。



廈門市鷺光实业总公司

地址：福建廈門市思明南路 457 號

電話：總經理室：2084394

辦公室：2091921

經銷室：2085120

傳真：(0592)2085060



厦门华荣食品

XIAMEN HUARONG

厦门华荣食品有限公司系厦门饮料厂与香港厦铃企业有限公司、香港华山贸易公司合资经营企业，创建于1988年。公司引进英国APV公司超高温灭菌设备及瑞典利乐公司TBA/9型无菌包装生产线，生产鹭芳牌和华荣牌利乐纸包装系列饮料，年生产能力1.8万吨。

公司以“质量第一，客户至上”为宗旨，遵循“注重信誉，信守合同，竭诚为广大消费者服务”的原则。开业以来，相继开发出橙汁、菊花茶、椰子菠萝汁、酸梅汁、水蜜桃汁等利乐纸包装饮料投放市场，深受消费者欢迎。公司视产品质量为企业的生命，拥有严格健全的质量管理体系。主要产品鹭芳牌橙汁饮料1990年被评为福建省优质产品，1993年公司被福建省卫生厅评为全市唯一的“食品卫生工作先进生产经营单位”。由于鹭芳牌和华荣牌利乐纸包装饮料在市场上树立了较好的形象，几年来，公司产品一直供不应求。据福建省企业评价中心调查结果：品牌占有率在全省果汁饮料市场列前三名。为满足广大消费者需求，董事会一再增资，扩大生产规模，公司注册资金从135万美元增加到395万美元。

由于公司取得较好经济效益和社会效益被福建省企业评价中心评为“'93福建省工业百家明星企业”。

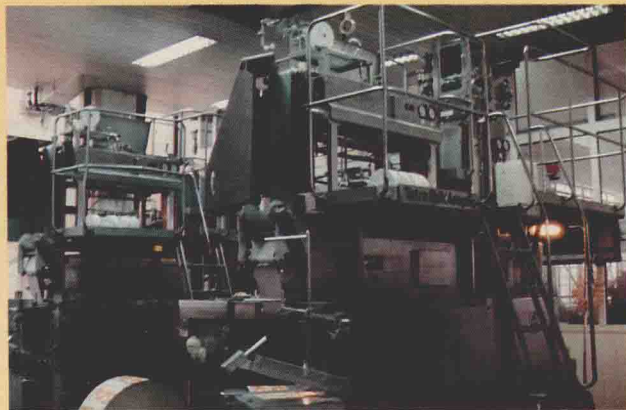
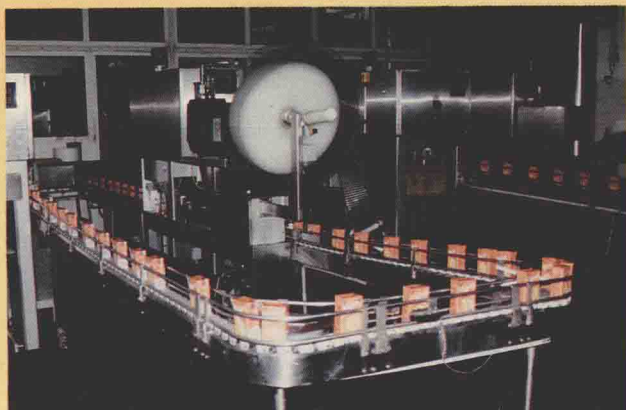
公司地址：湖滨南路312号

电话：5054080，5052927

传真：(0592) 5054080

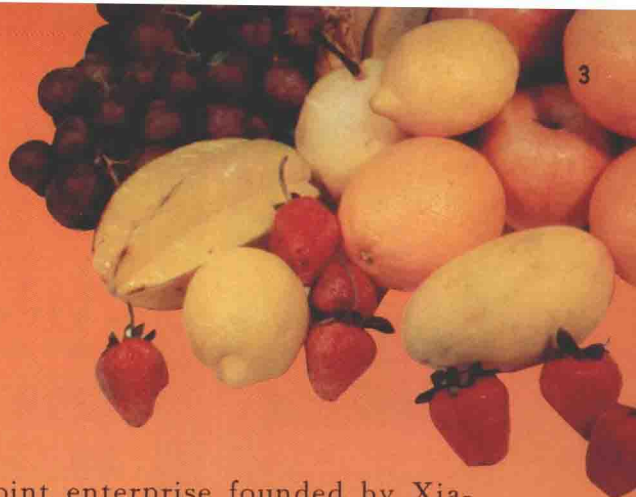
电挂：0636

邮编：361004



有限公司

FOODS CO. LTD.



XIAMEN HUARONG FOODS CO., LTD is a joint enterprise founded by Xiamen Fruit Drinking Factory, HongKong Xialing Business Co., Ltd and HongKong Huashan Trade Company in 1988. The corporation imports superhigh temperature sterilizing equipment from England APV company and Sweden Tetra Company's aseptic packing production line and produces "Lu Fang" and "Hua Rong" Tetra packing drinking series. The production capacity is 18000 ton each year.

The corporation aims at the "Quality First, Consumer First" and follows the principle of "Paying attention to reputation, Abide by contract and providing wholehearted service for all consumers". Since she formally went into operation, the corporation has developed Orange Juice, Chrysanthemum Tea, Coconut Pineapple Juice, Plum Drink and Peach Juice etc Tetra Brik drinking series in Succession and are welcomed warmly after putting them into the market. The corporation takes the production quality as the life of enterprise and has strict and sound quality control system. The main production "Lu Fang" Orange Juice were chosen as the high - quality production in Fujian province in 1990. In 1993, the corporation were graded by Fujian Sanitary Office as the sole "advanced production and management unit in food sanitation" in Xiamen. Because "Lu Fang" and "Hau Rong" Tetra Brik drinking have set up good image in market, the production in corporation has been demanded exceeds supply continuously. According to the research result of the Fujian Enterprise Evaluation Center, the market share of the brand is classified as second - rate in Fujian fruit drinking market. In order to satisfy the demands of vast numbers of consumers, the Director Board increases the investment repeatedly and enlarges the production scope. The registered fund is increased to \$ 3,950,000 from \$ 1,350,000.

Owing to have obtained relatively good economic benefit and social benefit, the corporation was graded as "93 Fujian Industry The Top One Hundred Enterprise" by Fujian Enterprise Evaluation Center.

Add: No. 312 Hubin S. Rd.

Tel: 5054080, 5052927

Fax: (0592) 5054080

Cable: 0636

Postcode: 361004





**Xiamen Yellow Pages
Commercial/Industrial Directory
厦门工商指南
1994-1995**

版权及出版人
PUBLICATION RIGHT & PUBLISHER
厦门市经济委员会
XIAMEN MUNICIPAL ECONOMIC COMMITTEE

联合出版 CO-PUBLISHER
福建省厦门市邮电局
POSTS AND TELECOMMUNICATIONS BUREAU OF
XIAMEN, FUJIAN PROVINCE

联合出版及总代理
CO-PUBLISHER & WORLD-WIDE SOLE AGENT
雅式集团属下
中国黄页号簿公司
CHINA YELLOW PAGES DIRECTORIES CO
(A subsidiary of Adsale People Ltd)

制作及印刷 Productin & Printing
中国黄页号簿公司
China Yellow Pages Directories Company

主编 Managing Editor
曾燕明 Mr Zeng Yan-Ming

编委 Associate Editors
厦门: 翁伟番, 曾华山, 郑文卿,
刘钦总, 杨长春, 黄少波,
香港: 黄健, 唐詠雅, 黄春光, 吴树心, 陈容根
Xiamen: Weng Ti-Fan, Zeng Hua-Shan, Zheng Wen-Qing,
Liu Qin-Zong, Yang Chang-Chun, Huang Shao-Bo
Hong Kong: Huang Jian, Janet Tong, Kenith Wong,
Jenny Ng, Daphanie Chan

美术制作 Art Production
刘秀霞, 黄素玲
Gorette Lau, Ella Wong

资料处理 Information Processing
吴树心, 潘志远, 郑泽华, 白巍
Jenny Ng, Jerry Poon, Mandy Cheng, Ivan Pak

书号 Book Number

厦门工商指南厦新出<94>内书第28号

总目录 TABLE OF CONTENT

页数/PAGE

总目录 Table of Content	4
- 五大部份介绍 Introduction of 5 major sections - 总目录 Table of Content - 分类栏使用说明及三套索引介绍 How to use the classified section and classification index	
急用电话 Emergency Telephone Numbers	7
题词 Congratulatory Message	8
编者的语 Publisher's Note	9
厦门市地图 Xiamen District Map	10
联合出版及总代理献词 Message from Co-publisher & World-wide Sole Agent	13
贸易咨询服务表 Trade Enquiry Form	14
特区企业 Special Economic Zone Enterprise	15
产品及服务精选 Product and Service Advertisement Section	
黄页分类栏 Classified Section	151
- 索引 Index — 汉字笔划索引 Chinese Character Index — 英文字母次序索引 English Alphabetical Order Index — 汉语拼音索引 Chinese Phonetic Alphabetical Order Index - 分类列名 Company Listing	
白页机构系统 White Pages Section	539
- 白页机构系统索引 White Pages Index - 机构列名排列 Listing	
厦门投资指南 Xiamen Investment Guide	765
- 厦门自然地理概貌与历史沿革 Geographical & Historical Background of Xiamen - 经济社会发展现状 Current Development of the Society and Economy - 投资指南 Investment Guide - 厦门招商项目 Projects for Investment in Xiamen	
读者服务 Services To Readers	873
- 长途电话区号码 Area Codes For Long Distance Calls - 海外向国内打长途电话 Country Codes for Callings From Overseas - 用家意见调查 Users' Opinion Survey - 海外代理联络处 Correspondence Of Overseas Agents - 中国国内订购代理 Subscription Points In China - 香港订购点 Subscription Points In Hong Kong - 香港销售点 Distribution Outlets In Hong Kong - 贸易咨询服务 Trade Enquiry Service - 海外订购表 Subscription Form (Overseas) - 广告位预订表格 Ad. Space Booking Form - 列名登记表 Listing Entry Application Form	
出版人, 联合出版人及总代理联络处 Correspondence of Publisher, Co-publisher and World-wide Sole Agent	917
广告客户索引 Advertisers' Index	918

《厦门工商指南》1994 - 1995

Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory 1994 - 1995

五大部份 — 带给你各项市场情报及工商资讯
5 Major Sections—Bring You The Most Valuable Market & Business Information



P. 15 - P. 150

《特区企业》

分类刊出特区内优质产品及服务资料,是采购必查的专栏。

"Special Economic Zone Enterprise"
A compilation by categories of high quality product & service advertisements.



P. 539 - 764

《白页机构系统》部份

以机关系统分类,列出各机关、系统属支部、分处办公室地址、电话等资料

"White Pages Section"

Lists out the contact no, address, etc. of the branch, offices under different government or official systems in Xiamen



P. 765 - P. 872

《厦门投资指南》

介绍於厦门投资开业须知,厦门市场发展状况及招商项目。

"Xiamen Investment Guide"

Important Information for you to invest and start business in Xiamen. It also provides you the most up-to-date market situation and projects for investment in Xiamen.



P. 151 - P. 538

《黄页分类栏》

列出市内企业重要资料,按行业分类编排

"Classified Section"

Lists out important information by industries of companies in Xiamen.

分类索引/Classification Index

P. 152 - P. 176



P. 873 - 917

《读者服务》部份

为读者提供免费贸易咨询,长途电话区号等服务及资料

"Services to Readers"

Provision of Trade Enquiry Service, Codes for Long Distant Calls, etc. for readers' convenience.

订购《指南》及预订广告位置,请参阅 P. 917 之有关联络点。

Please refer to the contact points in P. 917 for subscription and Ad. Space Booking of the Directories.

如何使用黄页分类栏？

HOW TO USE THE CLASSIFIED SECTION ?

1. 先决定要寻找的行业分类

Decide the classification you intend to find.



2. 于分类目录内找出该行业分类的页码

Find out the page number of that particular industry from the Classification Index.



3. 根据该页码翻去该页

Turn to that page.



4. 于该行业分类栏下再找出个别公司的列名

Check the particular listing under the classification you want.



三种检索目录

助你翻查黄页分类

THREE WAYS OF INDEXING

FOR USING CLASSIFIED SECTION

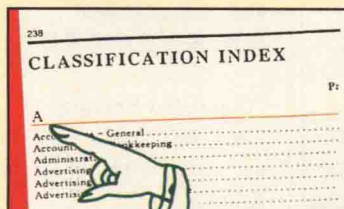
1. 汉字笔划索引

Classified Index of Chinese Character
(P. 152 - P. 158)



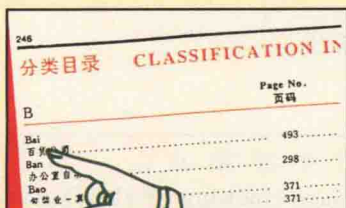
2. 英文字母次序索引

Classified Index in English Alphabetical Order
(P. 159 - P. 166)



3. 汉语拼音索引

Classified Index in Chinese Phonetic Alphabetical Order
(P. 167 - P. 176)



说明/Notes:

所列路名的英文形式均以汉语拼音字母拼写:
The Address in English is given in Hanyu Pinyin (Chinese Phonetic Alphabet)



急用电话

URGENT CALLS



传呼台
PAGING
127

市直机关传呼台
PAGING FOR DEPARTMENTS
DIRECTLY UNDER THE
XIAMEN MUNICIPAL
2072828



邮电路故障申告
ASKING FOR TELECOMMUNIC-
ATION NETWORK
BREAKDOWN REPAIRING
112



急救
EMERGENCY
TREATMENT
2022280



火警
FIRE ALARM
119



报警
REPORT TO
THE POLICE
110



邮电查询台
TELECOMMUNI-
CATION SERVICE
114

第一医院
THE FIRST
HOSPITAL
2022280

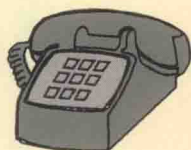
第二医院
THE SECOND
HOSPITAL
2024549

中山医院
ZHONG SHAN
HOSPITAL
2058200

中医院
TRADITIONAL CHINESE
MEDICAL HOSPITAL
2022554

集美医院
JIMEI
HOSPITAL
6068398

杏林医院
XINGLIN
HOSPITAL
6079206



公安局举报
REPORT TO THE PUBLIC
SECURITY BUREAU
2036999

交通肇事
TRAFFIC ACCIDENT
5052009



用电障碍申告
ASKING FOR ELECTRIC POWER
BREAKDOWN REPAIRING
2022001

自来水修理
ASKING FOR RUN-WATER
PIPE REPAIRING
2024482

管道煤气维修中心
PIPE-GAS RUSH-REPAIRING
CENTRE
5053000

液化气修理
ASKING FOR LIQUEFIED
PETROLEUM GAS REPAIRING
2021779

航空公司售票询问台
AIRLINE BOOKING OFFICE
INFORMATION DESK
5053238

火车站客运室(询问处)
RAILWAY STATION PASSENGER
TRAFFIC OFFICE INFO. DESK
5054340

厦门港客运站
XIAMEN PORT PASSENGER
TRAFFIC STATION
2024458

厦门长途客运总机
XIAMEN LONG-DIST. PASSENGER
TRAFFIC TEL. EXCHANGE
2023193

气象台气象服务中心
METEOROLOGICAL
OBSERVATORY SERVICE CTR.
6023032

信息之桥
商贸之友

祝厦门工商指南出版

石兆彬

五月廿九日

中共厦门市委书记

Message of Blessing

=====

*To Be the Bridge of Business Communication
and the Partner of International Traders*

*Congratulation to the Publication of Xiamen Yellow
Pages – Commercial / Industrial Directory*

Shi Zhao-bin

Xiamen Secretary of CPC
May 29.

《编者的语》

我们将《厦门工商指南》二册奉献给海内外工商界的朋友,它的出版发行,旨在协助厦门工商企业与海内外工商伙伴之间的投资、贸易合作提供更为方便的联系架起信息之桥,尽我们的微薄之力。

《指南》汇集了厦门经济特区经贸概况、投资优惠政策、法规、近期产业政策导向,投资申办程序与必备文件,以及近期企业招商项目,并有政府主管经济部门地址、电话,工商企业名称、地址、邮编、电话号、传真号和海外对华贸易主要机构等。但由于我们资料收集起步迟,出版时间仓促,收集资料有限,以及有的单位材料反馈不全,加上我们编纂经验不足,有纰漏和不善之处,恳请广大读者给予谅解,希望在来年的编辑中给我们更多的支持和配合。在此,也对所有支持我们编辑出版《指南》的单位和人员表示衷心的感谢。

厦门,是一块潜在的热土,《指南》愿为卓有远见之士施展才华,大展宏图架鹊桥。

《厦门工商指南》编辑部

一九九四年五月十八日

《Publisher's Note》

The Publication of the 1994 - 95 《Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory》is to aid and facilitate investment, trading between enterprises in Xiamen and overseas by creating a more convenient and closer communication.

The directory has incorporated the economic and trading situation, special offer for investment, rules and regulations, the direction of production scheme, the procedures and necessary document for the application for investment, the investment opportunities of the Xiamen Special Economic Zone. Moreover, telephone numbers and addresses of government economic authorities are also included. Addresses, postcodes, telephone numbers, fax numbers and the names of the commercial/and industrial enterprises as well as the main China trade corporations are also listed.

As there are limitations on our information collection, timing, information supply, publishing experience, we regret for any imperfection and we are looking forward to your comment and opinions for our improvement next year. Moreover, may we give our sincere thanks to all parties that support our edition and publication of the Directory.

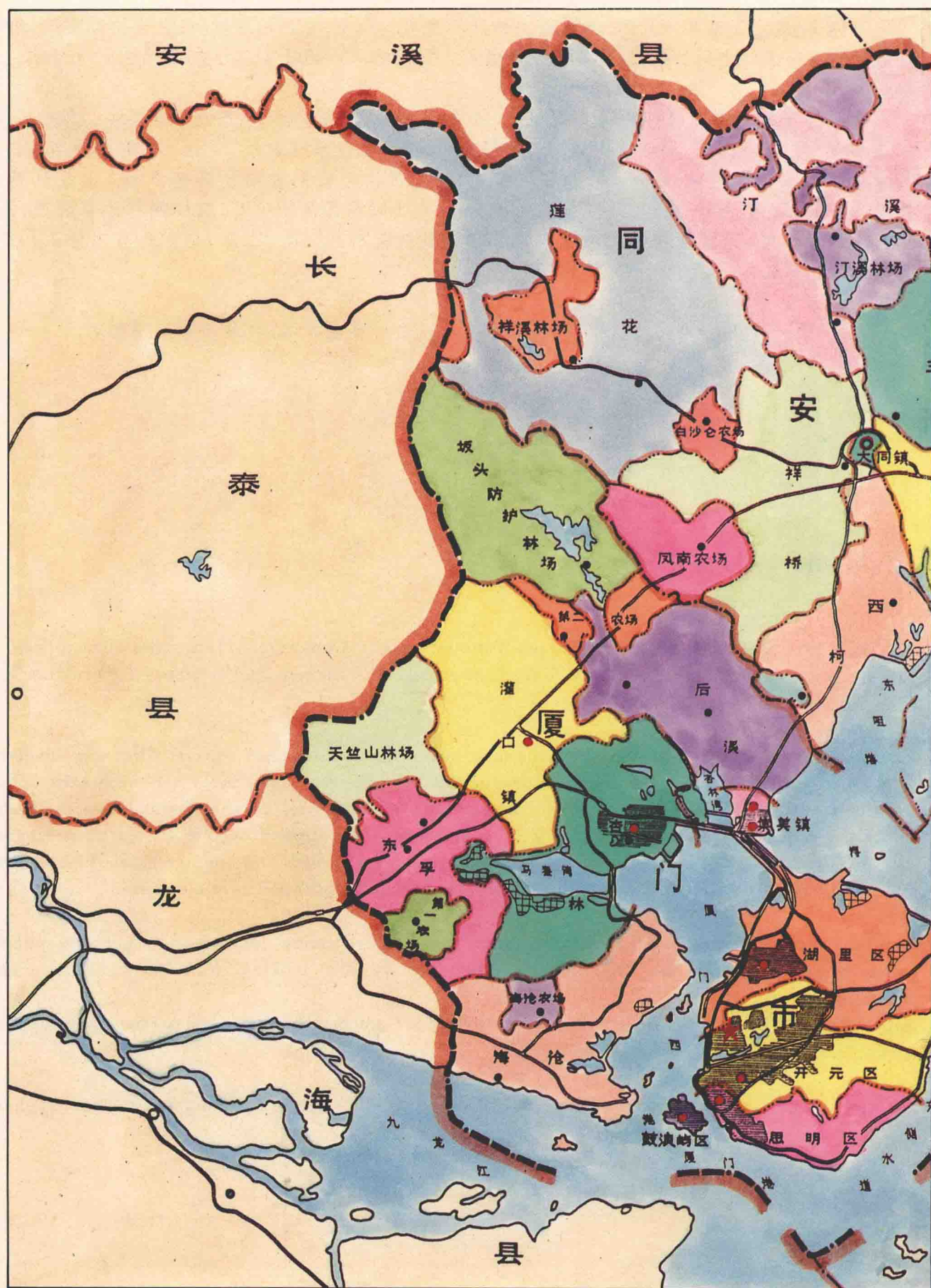
Xiamen is a place full of opportunities. With Xiamen Yellow Pages, you must win a success here.

Editorial Department of

《Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory》

18 May 1994

厦门市行政区划图



黄页国际通用 生意日日亨通

CHINA YELLOW PAGES - YOUR BEST PARTNER IN CHINA TRADE



《云南工商经贸指南》 (黄页电话簿)

云南省经济贸易委员会出版
《指南》编委会地址
云南昆明东风东路
省经贸委综合楼 6楼

Yunnan Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory
Published by Yunnan Municipal Economic Bureau
Address of Editorial Board
6/F, General Bldg. Yunnan Province Trade Committee,
Dong Feng E. Rd. Yunnan, China
电话/Tel: (0871)331 5694 传真/Fax: (0871)331 5694
邮编/Postcode: 650041



《天津工商指南》 (黄页电话簿)

天津市经济委员会出版
《指南》编辑部地址
天津市河西区友谊路
宾馆南道 5号

Tianjin Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory
Published by Economic Commission of Tianjin Municipal People's Government
Address of Editorial Board
No.5 Bin Guan South Street, Friendship Rd.
电话/Tel: (022)835 6729, 835 3260 传真/Fax: (022)835 6729
邮编/Postcode: 300061



《上海工商指南》 (黄页电话簿)

上海市邮电局出版
上海市江西北路 333 号

Shanghai Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory
Published by Postal & Telecommunication Administration of Shanghai
333 Jiang Xi Rd. (North), Shanghai, China
电话/Tel: (021)324 0554 传真/Fax: (021)324 8118
邮编/Postcode: 200085



《广东省工商指南》 (黄页电话簿)

广东省邮电局出版
中国广州市中山二路十二号

Guangdong Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory
Published by Guangdong Post & Telecommunication Administrative Bureau
No.12, Zhong Shan 2nd Road, Guangzhou, China
电话/Tel: (020)776 5734
传真/Fax: (020)775 7790
邮编/Postcode: 510080



《深圳工商指南》 (黄页电话簿)

深圳市经济发展局出版
《指南》编辑部地址
深圳市人民北路 109 号大院
(深圳市公安局立新派出所对面)

Shenzhen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory
Published by Shenzhen Municipal Economic Development Bureau
Address of Editorial Department
No.109 Da Yuan, Renmin North Rd., Shenzhen, P.R.C.
(Opposite of Shenzhen Police Lixin Office)
电话/Tel: (0755)228 8845, 217 9860
传真/Fax: (0755)217 9860
邮编/Postcode: 518001



《厦门工商指南》 (黄页电话簿)

厦门市经济委员会与
邮电局出版
《指南》编辑部地址
厦门忠孝里 8 号 4 楼

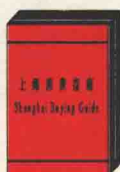
Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory
Published by Xiamen Municipal Economic Committee and
Posts & Telecommunications Bureau of Xiamen, Fujian Province
Address of Editorial Department
4 / F, No.8, Zhong Xiao Lane, Xiamen, China
电话/Tel: (0592) - 202 6601 传真/Fax: (0592) - 202 6601
邮编/Postcode: 361003

其他出版:

Other Publications include:



由上海市邮电局出版
Published by Postal &
Telecommunication Administration
of Shanghai



由上海市邮电局出版
Published by Postal &
Telecommunication Administration
of Shanghai



由广东省邮电局出版
Published by Guangdong Post &
Telecommunication Administration Bureau



由人民邮电出版社及中国黄页公司联合出版
Co-published by the People's Posts and
Telecommunications Publishing House and
China Yellow Pages Directories Co.

刊登廣告及訂購

Advertisement Space Booking & Subscription

國內單位 Advertisers in China

請聯絡以上出版單位或編輯部

Please contact the corresponding publishers or
Editorial Department above

請聯絡聯合出版及總代理

Please contact the Co-publisher
and World-wide Sole Agent



香港及海外單位 Advertisers in Hong Kong & Overseas

中國黃頁號簿公司(雅士集團屬下)

China Yellow Pages Directories Co. (a subsidiary of Adsale People Ltd)
香港北角英皇道 250 號北角城中心 1204-5 室
Rm 1204-5 Fortress Tower, 250 King's Road, North Point, HK
電話/Tel: (852)807 6807 傳真/Fax: (852)503 2601

《联合出版及总代理献辞》

为协助和促进厦门工商企业与海内外投资或求资者的业务合作,本公司荣幸地获得厦门市经济委员会及福建省厦门市邮电局委任为《厦门工商指南》的总代理,负责宣传及推广这本全书超过 900 页之《厦门工商指南》。

崭新编排的《厦门工商指南》中英对照,刊登超过 15,000 家厦门工商机构的名称、电话、地址及产品/服务介绍资料。所有机构分别以《白页》(按机构系统编排)及《黄页》(按行业类别次序)编排列出。《指南》更详尽分析及介绍厦门经济、社会状况及投资详情,确是一本既准确,且资料丰富的工商界工具书。

为提高我们的服务素质,使广告客户与用户能紧密联系,我们诚意听取各方的意见。在《指南》内特设有“贸易咨询服务表”(第 14,828 及 913 页),“用家意见调查表”(第 908 页),“订购表”(第 914 页),“广告位预订表”(第 915 页)及“列名登记表”(第 916 页),敬请填写及寄回。

《指南》加插了《特区企业》产品服务精选栏,是中外买家不可多得的购买指引。

本《指南》的内容虽经细心处理,如有错漏,敬希原谅并欢迎赐教。

我们深信,通过《厦门工商指南》,精确的资讯得以迅速传递,工商各界的联系更为紧密,定能创出更佳业绩。



联合出版及总代理:

雅式集团属下机构

中国黄页号簿公司

总经理:冯纪棠

香港北角英皇道 250 号北角城中心 1204—5 室

电话:(852)807 6888 传真:(852)503 2601

(1995 年 1 月 1 日起,全香港 7 位数电话号码开首加“2”字)

《Message from Co-publisher and World-wide Sole Agent》A friendly word to users of Xiamen Yellow Pages

We have the great honour to be appointed by the Xiamen Municipal Economic Committee and the Posts and Telecommunications Bureau of Xiamen, Fujian Province as the World-wide Sole Agent of the Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory. We take up the marketing job of this over 900 pages directory which can aid and facilitate the foreign trader's business development in Xiamen.

First of its kind in Xiamen, the compilation of this bilingual directory is presented in a modern and easy-to-use format. Over 20,000 companies' names, addresses, phone numbers and other pertinent information are included and classified in the White Pages Section and Yellow Pages Section (according to the business classification). A section covers introduction and analysis of the economic situation, social and investment issues in Xiamen are also included. Xiamen Yellow Pages is a tool for contributing to the success of business development of Xiamen.

To upgrade the quality and to enhance our communication, we will be most pleased to have your comments. We have incorporated in the directory "Trade Enquiry Service Form" in P. 14,828,913, "User's Opinion Survey Form" in P. 908, "Subscription Form" in P. 914, "Ad. Space Booking Form" in P. 915 and "Listing Entry Application Form" in P. 916, for your filling and sending back.

A categorized section of classified advertisement - "Special Economic Zone Enterprise" is added for the local and overseas buyers to get the valuable information on the advertisers' products and services.

Though every care has been taken to avoid inaccuracies, we would appreciate your understanding should errors be found and we should also regret for any inconvenience which might have caused.

We firmly believe that through maximum usage of the Xiamen Yellow Pages, accurate information can be transmitted effectively, better business communication can be achieved and everyone will step on the path to success.



CO-PUBLISHER AND : CHINA YELLOW PAGES DIRECTORIES COMPANY
WORLD-WIDE SOLE AGENT

A subsidiary of Adsale People Ltd

General Manager: Mr Barton Fung

Rm 1204-5 Fortress Tower, 250 King's Road,

North Point, Hong Kong

Tel: (852)807 6888

Fax: (852)503 2601

(Starting from January 1, 1995, all 7-digit numbers will be prefixed with "2")